

tlacatiliz ilhuitzin totecuiyo Iesu Christo. la fe-
 stividad del nacimiento dñño señor Iesu christo
 tlacauhcay otl. daño, o estrago.
 tlacauhqui. cosa dañada, o corrópida, o muger
 reziempreñada, o hueuo huero y empollado.
 tlacauhtica. estar malpuesta, desconcertada, o
 dañada alguna cosa. Pre. oitlacauhticatca.
 tlacaui. corromperse dañarse, o estragarse algo
 pret. oitlacauh. o empollarse el hueuo.
 tlacauiliztli. corrompimiento tal, o preñez de
 muger.
 tlacavillo. las sobras que quedan de algua cosa.
 tlachixcauh in rei. fiscal de rei.
 tlacoa. nitla. estragar o dañar algo. preterito. o-
 nitlaitlaco.
 tlacoa. nin. enfermar por se dar mucho a muge-
 res. Prete. oninitlaco.
 tlacoyo y cotonca in tonacayo. miembro, parte
 del cuerpo.
 tlacollo in trigo. granças de trigo.
 lacpayo tepetl pñta o cumbre de sierra o móte
 lacxipetlaltzin totecuiyo jesuchi isto, las pisa-
 das de nuestro señor jesu christo.
 la ic nontequixtia. ser alguno vtil y prouecho-
 so para alguna cosa. Pret. itla ic enontequixti.
 la ipan ninoquixtia. aparecer enfigura de otra
 cosa. pret. itla ic oninoquixti.
 la itechmomatqui. acostumbrado, o aficionado
 a alguna cosa.
 la itech nematiliztli. costumbre desta manera.
 la itech niestlamia ynnotlatlaco. escusar sus pe-
 cados, echando la culpa a algo. Preterito. itla
 itech onictlami in notlatlaco.
 la itech ninomati. aficionarte a algo, o abituar-
 se a alguna cosa. Pret. itla itech oninoma.
 la itech ninotlamia. escusarse, o poner acha-
 ques, o escusas. prete. itla itech oninotlamia.
 la itech niquitta. hallar ganancia y prouecho
 enel officio que vso. Pret. itla itech oniquittac
 aix o inchichiualayotl. nata de leche.
 lamocuitlauicauh in rei. fiscal del rei.
 lan. aparte el, con el, o entre algo.
 la nai. hacer algo. Pret. itla onax.
 lancaquia itlan el locayo. ipochrita disimulado.
 lan naqui. poner pecho a los negocios. Preterito.
 oitlan nac.
 la nechonquixtia. ser me prouechofa alguna
 cosa. Pret. itla onechonquixti.
 ani. nitla. pedir algo. Pret. onitlaitlan.
 la nicchiua. hacer algo. Pret. itla onicchiuh.
 la ricemachilia. saber de los agenos. Pret.
 itla onicemachili.
 lanilia. nitela. pedir algo a otro. P. onitetlaitla
 lanilia. ricte. idem. Pret. itla onicteitlanili. [nili.
 la nitic nicnemitia. tratar, o persa algo dentro
 des, o consigo mismo. P. itla nitic onicnemiti.

Itlan nicaana. entresacar algo. Pre. itlan onicaan.
 Itlan nicana. entresacar algo. Pre. itla onican.
 Itlan nicochi. dormir con muger. P. oitla nicochi.
 Itlan nthcac. estar empie cabe otro. Pret. itlan o-
 nihcaya. vel. intlan onicata.
 Itlan ninoquetzticac. idem. Pr. itlan oninoquetz
 ticaya. vel. itlan oninoquetzticaca.
 Itlan tlaantli. entresacada cosa.
 Itla ontequixtiani. cosa vtil y prouechofa.
 Itla ontequixtiliztli. vtilidad, o prouecho.
 Itlatlalil emperador. ley imperial.
 Itlatzicoltilocá. estornija de carro.
 Itlaueltzin in dios. yra de dios.
 Itlauehiltic. desuenturado, o desdichado.
 Itloc. pardel, o junto a el.
 Itloc quiça. parecer alguna cosa a otra.
 Itoa. nin. comedirse, o ofrecerse a hacer alguna
 cosa. Pret. oninito.
 Itoa niqu. dezir alguna cosa. Pret. oniquito.
 Itca. nite. dezir bien, o mal de otro. Pr. oniteito.
 Itollani. nin. desear ser alabado. Pre. onir itollan.
 Itolotla. nite. dar honra y alegría el hijo a sus pa-
 dres, haciendo obras virtuosas y eroicas. Pre
 oniteitlalotlac.
 Itoltlilia. ninotla. tener buena, o mala fama. Pret.
 on inotlaitoltli.
 Itotia. nin. bailar, o dançar. pret. oninitoti.
 Itotia. nite. hazer bailar a otro. pret. oniteitoti.
 Itqui. niqu. llevar algo. pre. oniquitquic.
 Itqui. nite. regir, o goernar a otros. pret. oniteit
 quic. Metapho.
 Itquitia. nite. embiar algo con otro a algún cabo
 pret. onicteitquiti.
 Itquitinem. niqu. traer alguna cosa consigo, así
 como joya, o cosa semejante. pr. oniquitquitinem
 Itquituetzi nite, caer arremetiendo, o empuxan-
 do a otro. pret. oniteitquituetz.
 Itta. nino. mirar me. pret. oninottac.
 Itta. nonte. yr avisitar a otro, o mirar a otro. pre.
 ononteittac.
 Itta. niqu. hallar lo q se atua perdido, o lo q se p-
 o cura y busca, o mirar a otro. pre. oniquittac.
 Ittaloni. cosa visible.
 Ittitia. ninote. aparecerá otro, o mostrarselle. pre-
 terit. oninoteittiti.
 Ittitia nitete. dar aconocer a otro, o mos raselo.
 pret. oniteteittiti.
 Ittititia. nicte. mostrar algo a otros. p. onicteittiti
 Ittitia. nicto. hallar, o procurar algo para si. prete,
 onicnottiti.
 Ittoni. cosa visible.
 Itualoni. idem.
 Itzoca. n. tener suzia la cara.
 Itztic atl. aguafría.
 Itztic atlitzicatzlitetech nicpachoa. corregir,
 o castigar a otro. p. itztic atlitzicatzlitetech